

BOss Rkps 17923/III.
Protokoły wyzwoleń uczniów na
czeladników cechu szewskiego
(butarskiego) w Czortkowie z lat 1846-1885
i b.d. *Pol., ukr. 1846-1885. K. 43.*

168/55/6

17993/III



108/86/6

„Książka do zapisywania
terminatów i wywodów”
cechy butarskiego z lat 1875-86

Wyroczka dnia 10^{go} Gbr 816 *Lucymona*

Stanowimy poradu nami Lechmistrzami i cetera
Sędzią, kuznackim, Półtawskiego katalickiego
Kronkowskiego Starosty, Maystra Dani
Młwanicki Maystra kuznacki Legoń i Młwanicki
wzajem J. refer. Gwerwinickim Prodem i Jarłowie
ktorem Młwanicki w terminacyi i uzwonem Maystra
przez rok jeden był, Terminacye dokonany
i jest wtem kuznacki na cała dworka kupetnie
w dokonany, nigz anego na kapanie wzmian
kowanego Maystra wywołamy, i wyznaczymy
z Towarzystwem, co dworku do starosty
Lechmistrzów i^o Joachima Jenerońskiego
Ca^o i^o Symona Jenerońskiego i dworku
Praci — Dworka supra —

Podatni w Braciu

Jan Piotrowski x
Roman Piotrowski x
Michał Szajewicz x
Teodor Młwanicki x
Lukasz Magierowski x
Marek Piotrowski x
Eliasz Młwanicki x
Jan Piotrowski x
Paweł Młwanicki
Lukasz Olejnikowski x

Młody pod ten czas będący

Jan Jętkowski x
Eliasz Młwanicki x

Wyswiatek Dnia 12. Kalendarium 855. uctym
2

Stangerowy przed nami Lechniobrazami: Cezar
Sesie Konrada Bursarskiego Kobielińskiego
Chorobowatego, Hawetny Majster Konrada be-
gor Franiszek Terrierki z Wzmiem swoim Janem
Swiatkowskim Trodem z Saman'kowiem, którego
w tymże Konseie my doskonali, a podług Ardy-
kolu monarchicznych Wydziałow go i innym
my, równym Towarzystwem, a Uchen' swoje należa-
kow co gresz zapisać przydektrowano było akuratnie
nie wtrzymat, i miros lawijac sobi adney preten-
sji do Majster na sawae = laozj Dnia 22. Stawit-
ny z Lechniobraz 1. Trodor Uwan'kiego z N. du-
Kasza Banaszi. Lasobnych Proai. Dab. ut supre

Jan Kasz Magierowski

Lechniobraz

Jan Mironowski

Jan Swiatkowski

W tymże przed nas byday Jan Salatycki

Wyznawca

Szanowny miły nam Lehni
mi i teat. Sępa Kunsta i Pulai
skiego Katolickiego Staroży. Magister
Kunsta Sępa Joachim Jencierski
z Uznaniem swoim Stefanem Jencie
jenskim rodem z Wyznawca, Kłoseg
Uznania wygnane Sępa Magister
Dokonalet, i upraska gdy kenne do
breni uerewie sprawowad zija
reby rozset wygnolonym - Wize
postlag pido Monarchiznych nam
nadanych exynieny go ~~Antona~~
rym - i roconym Towarzystwem
Ducato są za Lehniostroo 1^o
Jakuba Kosowica 2^o Lukasa
Banacha i Braei zaslolonych
Dnia 28^o Novembra 1860.

Przytomni Braei

- + Francisek Jencierski
- + Lukasz Kosowicz
- + Bartłomiej Sencowicz
- Wicenty Piotrowik
- Jan Stanislaw Jencierski
- + Symon Schadnicki
- Jan Maksym

Brat miodny
Sencowicz
Symon Mergieroski
michal Kiri

Stanęszy przed nami Cechmi i Trami
 Konsula Putarskiego Kalohickiego Cechu
 Sławetny Majster Konsula Legacji Bazyli Ulm
 ski, z Uzemniem swoim Mikolajem Wygodę, k
 go Uzemni a Majster wlymze Konsule wy
 nali, Uzemni ras swoja nalezyci od Majstra
 akuratnie odebrał, co przy Kontrakcie ugodzili
 Uzemni Majstra kwituje i o miarostawujac
 a radney predejszy rosie na ranow, Gas
 wyokamatorzy się, a Ekraminowany Katechizacy
 ny. dnia 12. 862. Wice rector
 go Uzemni wyzwalamy podług przykintow
 Monachijskich nam nadanych, i zyminy go
 nym lewar z gdem - Diatowiz w Cechu Putarsk
 Kalohickim Cechu Trami dnia 12. 1862

x Franciszek Jasiński / me Cechmi /

Jakub Swiatkowski & s

Juchim Jasiński

x Jakub Kocowicz

x Jozef Swiatkowski

x Leodor Larchow

x Franciszek Sokalski

x Jan Hironchuk

x Jan Chelkowski

x Eufaz Kocowicz

Daniel Alwanoff

Miodory Jan Osceki x

Pasdy



5

Wypowiedka Konstantyna Jamorskiego
 w Dworku Eychomniuch
 Stanawszy przed nami Cechmistrzami i całą
 Sejmą Konsoxtu Budarskiego Katolickiego Exord.
 Konwskiego Stawedny i Maysder Konsoxtu tegoż
 Fedrzej Eychomniuch z uczniem swoim Konstan-
 tym Jamorskim, którego Maysder ucznia w tym
 ze Konsoxcie wyelooconalil, a uczeń swoja nalezy-
 soje a kuradnie otrzymal, co prazy zapisie umowio-
 na byla, niezostawijac uczeni do Maysdra radnej
 predensyi rosie na zawrze, Wiece onego Uczenia
 podlug Artykulow Monarchicznych nam nada-
 nych Wyzwolamy go i czynimy go rownym Do-
 warzyozym.

So sie dzialo za stawednych Cechmistrzow 190
 Franciszka Alexickiego a 2^{go}
 Jakubaswiatkowskiego i za stolnych

Braci —

- Hieronim Uwanotki
- Sebastian Jozowski
- Wisenty Piotrowski
- Garysi Uwanotki

Antoni Siconawski
 ni Jan Januszinski

rej Piotr Kowalski
 rickal Marwicki

Wymówka dnia 30^{go} Wresnia 1774
6 uajna

St... przed nami...
Kon... Gularskiego katolickiego...
skiego - i... Mayster Theodor...
czyn, i... Blazymem...
Kon... klórego...
wydoskonalic, i...
long - Wiedomogo...
Monarchicznych...
go równym...
X. Franciszek...
Jakub...
Juchim...

Wieny Podolski

Jan...
Gazył...

Daniel...
Jan...

Daniel...
Jan...

Szymon...
Krzysztof...

Wyroczka

Szanowny miemu nami Lechniński
mi, coby sięż kanonik Białoskiego
Kabołickiego Leoskowskiego Stawelny
Magister tegoż kanonu Kwał Praj-
kowieki i Urmien swojem Alexarem
Maniowskiem radem i Wygnanki
i. g. katy, którego wotym fachu wygłosko
nalic, i poctay kontraktu auzo na
suytości na dodac iuror Puby
podlegac Kamnielki, Chustki, Karbuh,
a wye, poctay Poczysion i Monarchii
nych, wyradalamy go i wygromy tyz
wodynie Lecha Białoskiem, rownym
Towarzystwem Druze i w Lechni
stron Stawelnyh 1^o Jozefa Swig
kowskiego 2^o Franuška Sokelskiego
i Praei zeslobnyh — Leoskon
Dnia 3^o Lipia 1862 —

Sevadkani

- Dariusz Wronski
 - Bazyli Mucanowski
 - Jozef Doyno
 - + Michal Socyanski
 - + Jan Pylowski
 - + Piotr Peczynski
- Pras outdruz
mickot Kirnicki

Запис

Станови мѣстѣ нами сечинскими
 еста Сѣпъ Куврта Битарскаго Католи
 кую Каршковскаго Магистрова Магда
 лена Мисомерка и Алексанн својим
 иста и Свѣта Мелотажим Сепен родим
 и Мелотажим, Которо мѣстна Магистрова
 прѣмужи до Терминажи на Лад Сепъ
 ала од доиѣ 1^а Липа 1862. Учен в
 ерапи Терминажи на чодри в Маг
 стровы одѣани, Мелотажим на Магистро
 ва својим коветом сѣктерниѣ до
 Сакоры Дав Мелотажимови, Которы новы
 паре Бутов новых, паре салы Були
 ны и Каскиѣ - ато поштуг Астиклатора
 Монархических наказы изъ земар Учен
 ниови постануте на Магистрови
 Сепиѣ и Мелотажим до Магистровы на
 ры на Дриато изъ на Становых
 Сечинских 1^а Липа Свѣтловскаго
 2^а Терминажа Сечинскаго и Боачи на
 салыѣ - Свѣтловы 1^а Липа 1862.

акцептуѣ

+ Теодор Уливански

Магдалена Мисомерка
Свѣтловскаго Сечинскаго
Магистрова

Юлиан Тервскы

Мелотаж Сепен Учен
Мелотаж Сепен Очиче

Виконтъ Дитровскы

Йозеф Сепъ

Теодор Димитровскы

+ Теодор Тервскы

Петр Мелотаж Сепен Мелотажим

Prawo iść do miasta 17. Listopada
wyzniona 9

Stanęszy przed nami Cechmistrzami i Cech-
szczyznymi Konwerty Legow jako Cechmistrzom
Swiętkowski i Ułanem swoim Tomaszem
Kryskow rodem i Zalesie którego Ułan i Mag-
ster w tymże Konwercie wydoskonalił
Ułan swoje należyte od Magstra odzys-
kał i nieofstawał Ułan do Magstra
radney przesłany. Wice onego i odtąd
praw monarchijsnych wygwałamy. Cech-
niemy równym Towarzystwem Diatow
w Cechu Butarskim Katolickim Cech-
Kowskim Latt ut Supra

Kłoven Zarząd: Swiętkowie
Ułanem Religij X Józef Juchonin i Cech-
r. g. Obrzinycka X Geodor Ułan i Uł-
nat urząd Anton Wicentewicz
9^{go} 9^{go} 863. Maciej Sitarz
Jakub Swiętkowski
Jan Izaiewicz
Danil Ułanowski

Stano~~we~~ przed nami Lechnimistrzami i całą Teszą
 Komraku Butarskiego Katolickiego Cwortkowskiego Slavet
 ny Maysler Wicenty Sokalski z uwagiem swoim Mikola,
 gem Konstkim który u wys wspomnianego maystra
 wyterminował i w tymczasie Komracie wydoskonalił się
 i swoja nalezytosi odebrał więc podług Praw Monar
 chicznych nam nadanych wysmatamy go i czynimy
 go równym Towarzystwu. Co się działo za Slavetnych
 Lechnimistrzów 19^o Jakuba Kowicza a 29^o Antoniego
 Banacha i Lastolnych Braci, Roku 1868 dnia 23 Listo^{wa}

Lastolmi Bracia

pada

Jeaniusz Szyszka

- + Franciszek Szyszka
- + Michał Taryński
- Stanił Stan Swidziński
- + Synac Sakubida
- + Jędrzej Paprocki

Mianat Kurnicki
 Młodey Brat

Wawonska Dnia 4^{go} Czerwca 1866 wryntom

11

Ja nie wiem przed nami Cechmistrzami i Casz
Sępa... Bursawkiego Katolickiego
Kow... Stanetney i Maysler Konsula Legor
Jan Kacmarasiewicz z Ustanem swoim Franzy
Kiem Swietkowskim - Kłobrego Ustanem w tymże
srebiez przez kotłowy wydoskonalił i w swoim
nym odzieniu i swoim koratem Wywalał się
Ustanem jednej przesłanej do Maysler niemie i
more na dawsey - Ustanem wyokazał się z poowidza
Kedachisazi obrzedku Cechmistrzygo z Dnia 4^{go} C
1866 - Ustanem podług Anlyko Tow Monarchiczan
Ustanem nadanych Towiat Cechmistrzyka Swiat
go wywalałamy i wywalałamy go równym Towar
szem datt. ut Supra

Wprzylomności napez

- x Cechmistrz Kowowicz 4^{go}
- x Anton Panach
- x Teodor Uwan'ski

Baryli Uwanest

Teuchim Kowowicz

Yakob Swiat

Jan Franlyk

Mirola Kowowicz

Daniel Uwan'ski

x Franz Jerowski

Jan Stanislawski

Wyswiłka oraz: Kwitła ze Franciszka
Urban ordem. Jęzielnicy dnia 29^o Lijca 1766

Stanęszy przed nami Lehmischkami; Cześcis
Konsektu Pulańskiego Katolickiego Cnotkowskiego -
Sławetny Maysler Stanisław Sądni-
ski z uamien swoim Franciszkim Urban
Kłórego Uamien wlymze Konsektu wy-
doskonali - Wier podług Praw Monas-
kichnych Wyewalamy; Tymniemy go rón-
nym Towarzystwem - Uamien miał powinn
ności; w terminacyi zastai rok jeden lech
zastai assentowanym do f. k. Woyokai-
A za Dobrowolne Ugod; i Redyreniem
niary godnych podpisanych moje nale-
zose do Paek mojej wlasnych Padebra-
tem i nierostawuje. Wyrostliemie radny
a radny pretenzji; nastie na ransel-
niniyozym Kwituje. Działo się w Lechu
Pulańskim Katolickim Cnotkowskim -
+ Jakub Korowick 1^{mo} Lehmischki
+ Anton Szanach 2^{do} do -

Swiadkowie

Franciszek Urban
Urban

Wicenty Piotrowski

podpisatem

Bazyli Urbanicki
Wojt

Daniel Urbanicki

Gregory Bednarski
+ Jan Urban

Wyprawki oraz kwitacya

Star... przed nami Lechmistrzami i cała Sęga
 Konsztu Butarskiego Katolickiego Coortkonskiego. Sta,
 metny Maysler Wicendy Samorski Konsztu tegoż z Uca,
 niem swoim Scaepanem Pustelnik Kłówego Uarnia
 Maysler w tymże Konszcie wydokonalit i Ucaeni swo,
 je nalezytosc co przy Umowie Skontrakta akkuratnie
 otrzymat i nie zostawjac Ucaeni do Maystra zadnej pwe,
 Konszy rosci na zaroz. ni niejszym kwitaje a wygoda,
 radzy Ucaeni e

Wici onego Uarnia podlug pwaru Monarechicarskich nam na
 Danych wyprawamy go i czynimy go rownym So
 waryszym. Co sie dzialo na starostnych Lechmistrzow
 19^o Jakuba Kocowicza 29^o Antoniego Banacha i
 Lasto lnych Braci.

Do Dalszego przekonaniam D prodszkan
 czenie Duchowienstwa z Kabeckiamy
 zaronera Stanislaw Swicidki
 x Jakub Kocowicz 1^o Lechmistrz
 x Antoni Banach 2^o M. S.
 Dawid Mwanstki jego Dnszej Pomoc
 Swicidki

Bazyli Mwanstki
 Stary Jan Swidzinski
 x Michał Sarynski
 x Lukas Kocowicz
 x Jan Kubicki
 x Jakub Swidzinski

Stymon Muzisow

Wyawózka

14

Dnia 15. Maja 1867 Roku
Stanowiący przy Dniami Cechmistrzów
Cechu Cechu, Kun sáto Butar,
o Katolickiego Cechu Kowoskie-
licien Gregoriz Najemnik
wyawał się swoim własnym
Kositem, którym terminował,
jaki przez Rok cały w szano-
wonego Mistra i Brata Cechu
woprominirnego Póna Teodora
Turczynd a Dyktaiwozy 10 KRa,
za pomiesion Kosita - z tych
względnów tegoż samego
jako za wydosko nalonego
wsuwei sátnce nanajemny,
i z tych powodów woprominio-
nego weznia wyzwalaný, i
czynny go amonynd Turczynd
wyższem naszym.

Dziato się w Cechu Butarckim
w Cechu Kowoskim dnia 15. Maja
1867 Roku.

Dziato się za Staroetnych Cechmistrzów
Stanistawa Swidzińskiego a Wtorego
Jakaba Swistkowskiego, i Bratia a
Stulnych.

Jurkino Jurisk

vertalov

Wicecy Piotrowski
Antoni Wicentowicz
Janit Urbanowski

+ Jakub Kocowicz.

+ Jozef Swiatkowski

+ Jan Pyllowski.

+ Antoni Barnacki

+ Jozefacy Jakubicki

+ Dominik Pietrowski

+ Mieczyslaw Szykutski

+ Włodzisław Dzięziński

+ Jan Grajewicz

Strawski Wicenty

Wyrzówka dnia 30^{go} Września 1867 Roku

15

Stanowczy przed nami Cechmistrzami i całą Sycją
Konradu Budańskiego Katolickiego Bractwa wskiego Syc
ny Magister Konrada tegoż Jendrzeja Sychomniuch a Nam
swoim Dominikiem Karierkiem Kłoven so Uxeni u
Magistra podpisanego Jan Jendzeja Sychomniucha pod
Kontraktu zapisowego wyterminował i swego umowion
Kontraktu dopełnił. Kłoven so Uxeni swoje. Nalery so
aburadnie otrzymat i nierostawajac żadnej pretensyi so
bie u Magistra upominania sie na prawo. Wiec wzeczone
go Uxenia podług Artykułów Monarchicznych nam nadanych
wyxwalamy go i czynimy go równym Towarzyszym.
Dnia 30 Września 1867 Roku za Prawnych Cechmistrzów
1^{go} Stanisława Swidzińskiego a 2^{go} Jakuba Swiadłowskiego.

Kasobni Bracia

- + Franciszek Jerieroki
- + Jozef Swiadłowski
- + Teodor Turczyn
- + Jan Pedlowski
- + Lukasz Kocowicz
- + Antoni Banach
- + Antoni Urban

Młodzy naser Caso bedacy

- + Konstantyn Lamowski
- + Wicenty Pustelnik

Stana i z nami Cech mistrzami i cała Sesja Konserta
 Budarskiego Katolickiego Cechowskiego Stawedny Magister
 Konserta tegoż Antoni Urbani z Urzemiem swoim Klemen-
 sem Przysiarzinih rodem z Wyznancu. Którego to Urzemi-
 Magister w tymże Konsercie wydoskonalił a podług ka-
 su dnia 19 Sierpnia 1866 Roku Kdriatanezo Uchreniu
 vzevonego Magistra swoje Nalicytos i akuradnie od cbrat
 i nie roztawojuje sobie u Magistra żadnej pretensyi uprom-
 nania się na kawrze. A takowego Urzemia podług Artykulan-
 Konarchicznych nam nadanych wyrzalamy go; czyniemy
 go równym Towaryszem. Którego to Urzemia Magister
 razem Wyrzwała go i kwituje. Co się Dnia 10 za Stawed-
 nych Cechmistrzow i 9^o Stanisława Swidrińskiego a 8^o
 Jakuba Swiatkowskiego w Cechu Budarskim Katolickim
 Cechowskim i Kasolnych Braci Dnia 8. Grudnia 1867 Roku
 Bracia Kasolni

- + Stanisław Jasiński
 - + Michał Jasiński
 - + Jakub Swiatkowski
 - + Józef
 - + Jakub Kowalik
- Przybli Okwanski**
Daniel Okwanski
- + Antoni Banach
 - + Łukasz Kowalik
 - + Grzegorz Kadziewicz
 - + Maciej Kucyński
 - + Władysław Jankowski

Młodzy na ten czas będący
 + Aftanary Pasiecznik

Wyróżka oraz i kwitka

17

Stanawscy przed nami Cechmistrzami i Łada Lesy
Konsztu Batarskiego Katolickiego Cechmistrów
Stawedny Majster Konsztu tegoż Stanisław Swidzim
skiego z Urzemi swoim Leonem Jachnickim wodem
z Wygnanki nowego Urzemia Majster wzymie Konsztu
wygodności podług Kapiou z dnia 19^o Sycernia 1865
roku zdziałanego. Urcen odroczonego Majstra swoje
Nalazytosie akuratnie odabrał i nie kosztawajac sobie
u Majstra radnej Pretensyi upominania się na kawstac
A fahowego Urzemia podług podług Artykułów Monar
chicknych nam nadanych wyrwałamy go i czynimy go
rownym Towarzyszym. Włowego to Urzemia Majster oraz
varem Wyrwałka i Kwitajego. Co się działo w Cechu Batars
kim Katolickim Cechmistrów z Stawednych Cechmistrów
19^o Stanisława Swidzimskiego a 2^{9o} Jachubka Swiatkowskiego

Kasztolni Bracia

- + Franciszek Jenciocki
- + Michał Jachynski
- + Jakub ~~Swiatk~~ Kocowick
- + Józef Swiatkowski
- + Antoni Urban
- + Lubaszk Kocowick
- + Demit Urban ~~Swiatk~~
- + Wicenty Jaworski
- + Maciej Kuciejowski

Mładrzy masoni Czas ledaj
Stanary Pasieremik

5
6
5
3
2
4

25

4
2
2
1
4
2
3
1
1
2
4
2

28

1
1
1
1
1
2

7
28

35

Lecz przed nami Lechmiśtorami i całą Tesya Konsta
Budarskiego Katolickiego Kołthowskiego. Prawdy Majster
Konsta tegoz Wicenty Osecki z uczniem Kłatem Steciem
którego to ucznia Majster w szkole Konstacie naszym wydoskonalił
i swoją Nalężytość o Majstwa odebrał Kłówen to uczeń i wycharaktery
sie z poświęceniem Religijnym i nieostawiając sobie u Maj
stwa żadnej pretensyi rościć na kawie. Wic. onego ucznia pod
ług praw monarchicznych nam nadanych wyrwałamy go
i czynimy go równym Towarzyszem. Co się działo w Cechu na
szem Budarskim Katolickim Kołthowskim na prawdy Cech
miśtorów 190 Franciszka Jerierokiego a 21 Jachuba Świątkowskiego
i Katolnych Braci dnia 13 Marca 1868 roku.

- + Józef Świątkowski
- + Teodor Turczyn
- + Antoni Banach
- + Jan Pellowski
- + Łukasz Kocowicz
- + Ignac Jachubik
- + Wic. Diakowszyn
- + Wicenty Jankowski
- + Marcin Natwaszewski
- + Antoni Urban

~~Teodor Parnoch~~
~~Wicenty Osecki~~

+ Wicenty Osecki jako Majster tego ucznia razem wyrwałamy go
i chwytuje Kłówen to uczeń niema żadnego prawa upominania
sie na kawie u Majstwa o zapłatę na co się podpisuje

Kłat Stec

+ Juko Stec Wywołanie
Dzielnicy Wywołanie

Wywód Pa

19

Jana Zacharkiewicza.

Stanawszy przed nami Cechmistrzami podpisanemi i oca-
Lesya Kłosa Bularskiego Natolińskiego Ciołkowskiego. Majster
Pan Karol Czapkowski zwrócił swoim Janem Zacharkiewiczem
i Kłosego Cechmistrów w tymże Konsecie robienia Buloń; Trzewików
przez poprzednio umowiony czas w Cechu wydoskonalić, niemając
senież kłosa do Majstra Karola Czapkowskiego żadnej przesady i
także w tymże monassey się świadectwem Rel. wymo. K. i moralności
wielu szanownego kłosa Jana Zacharkiewicza podług Praw monachiznych
nam nadanych myślowamy go i czynimy go równym Towarzyst.
na naszego. Ziało się w Cechu Miasta Czwikowa dnia 14^{go} Wrześ-
nia 1868 roku za Stawem Cechmistrzów 1^o Franciszka
Jędruskiego i Jakuba Świątkowskiego. Fran. Jędruski
Cechmistrz 1^o Jakub Świątkowski 2^o Cechmistrz.

Karol Czapkowski

Majster

Na podstawie wyrażony Anad Stei nastajac za Czeladnika
u Pawetnego Majstra Winiętego Oscekiego przez Rok 1868 Konsula
Bularskiego Cwolkowskiego, ktoreni to Czeladnik i wyje podpisany
Majstra swego całego Roku niedopelnił tylko się uprasy Miesiecz
obrachowati, zai wyje podpisany Majster Winięty Osceki Konsula Bu-
larskiego tego Czeladnika na Dniu Dzisiejszym kwituje, a zai Czelad-
nik niema żadnego prawa upominania się na zawse i nie zostawiając
sobie żadnej pretensy; u Majstra .. Losie Pisata przy uproszonych sobie
Swiadkach takwitalacy pod znakiem Krzyza Sw. w Cechu Bularskim
Katolickim Cwolkowskim za Pawetnych Cechmistrzow 1^o Franciszka
Jawierskiego a 2^o Jakuba Swiadkowskiego Dnia 29 Listopada 1868 Roku

Bracia Cechowi

- + Antoni Banach
- + Dominik Piotrowski

Czeladnik kwitujący
+ Anad Stei

Wyzwólka
Stefana Zacharkiewicza.

21

Stanowimy przed nami Cechmistrzami i cała Sesya
Koncertu Butarzkiego Katolickiego Cechkowskiego Paweliny
Jan Majster Karol Czajkowski z uczniem swoim Stefanem
Zacharkiewiczem, ktorego to wlewnie Konsecie robienia Bu-
tow i Forewilkow przez poprzedniow umowiony czas terminu
wydoskonalit go; i niemajac tenie uczeni Jo Majstra kadnej
pretensyi, wciel wygokazalszy sie swiadcstwem religyi rymotko
Katolickiej i swiadcstwem moralnosci Jo Majstra. Wier tako-
wego uczenia Stefana Zacharkiewicza, podlug praw Monast-
chianych nam nadanych wyzwalamy go i rymiemy go row-
nym Towarzystwa naszego. Dzialo sie w Cechu Butarzkim
Katolickim Miasta Cechkowa dnia 11 Wrzesnia 1840 roku
za Pawelnych Cechmistrzow 1^o Jozefa Swiatkowskiego
a 2^o Antoniego Banacha; zastolnych Braci.

Bracia Lasolmi.

m.p. Stanislaw Swidwiniski

m.p. Jan Wclerman

+ Franciszek Jesierocki

+ Jozef Danik

+ Dominik Podrowanski

+ Wicenty Ocetki

+ Wojciech Jesierocki

Wyxwulka orax

Dnia 29 stycznia 1871 Północ 22
Stangazy przed nami Lechmistrzami i całej
Lesyją Kononku Buntarskiego Katolickiego
Czorthowskiego Sławetny Majster Kononku
tego Jędrzej Paprocki z Uchem swoim Janem
Lusawieckiem którego Uchem w tymże
Kōńscie wydoskonalił przez Lat 3 trzy
Uchem swoje należytość a krunatnie odebrał,
i nie zostawuje do wyxi wspomnionego Majstra
żadnyj pretensyji rościć na zawasy, a wyoka,
zawasy się z religijnym proswiatczeniem
więc podtu artykułuw monarchicznych
lechwych owego Uchmiera wyxwalam i czynimy
go naszym towarzyszem.

Co się działo w lechu Buntarskiem Katolickim
Czorthowskiem za Sławetnych
Lechmistrzów 1^o Józefa Świątkoskiego
2^o Antoniego Banach.

i zastolni Bracia

Jędrzej Paprocki

x Jakub Kocowicz

x Jan Frantyk

Dominił Piotrowski

Matko Świątkowski

Jan Szailwicz

Szymon Magoczy

Mikołaj Jęgoła

Wyszutka Dm
m. 10

23



Stawom
1870

przejednávami Lechmistrzami i całej sesyą
Hon. B. Butarskiego Katolickiego Czortkowskiego
Sławetny Majster Honoru Jego Józef Świątkowski
z Honor. swym Antoniem Mwiżewicz Którem to
Uzaw. u Maistera podpisanego Józef Świątkowski podług
Kontraktu zapisowego wyterminow. i swego umowionego
Kontraktu Dopetnit. Którem teraz swoje należności
akuratnie otrzymał i nie zostawiając w ręku sobie
u Maistera upominania się nazaw. M. w. zwanego Uzanies
podług artykułów Monarchicznych i podług
wyzwałamy go i czynimy go swym towarzyszym.
Działo się Lech. Butarskim Księżym Czortkowskim
Dnia 5^o Listopada 1871 Roku z Sławetnych Lechmistrzów
19 Józefa Świątkowskiego 29^o Antoniej Barucha i zastolny
Braci

Bracie zastolny.

- Stanisław Swidziński
- x Franciszek Tęczyński
- x Zygmunt Siedziński
- x Hieronim Owecki
- x Marcin Nakraszek
- Maciej Zdzienowicki
- Józef Paprocki
- Wojciech Jozowski
- Mieczysław Mowczan

I przed nami Lechmistrzami i całą
 Tesyją Konsztu Butarskiego Katolickie
 go Łortkowskiego Starosty i Majster
 Konsztu tegoż Ignacy Jakubiak & Uczeń
 swoim Grzegorzem Mazur Witunen to
 Uczeń u Majstra przedzisanego Ignace
 go Jakubiaka według kontraktu zapisanego
 go wyterminował i swego umowionego Uczeń
 kontraktu dopisał. Witunen ten Uczeń swoje
 należytość akuratsnie otrzymał i nieosta-
 wując żadnej przytemsygi sobie u Majstra
 upominania się nakawszy. Wice rezerowanego
 Uczenia według Artykulów Monarchicznych
 nam nadanych i według przedswiadzenia
 & Thatchimn ob. L. wyokrącał się
 więc go wyzwalami i czynim go równi-
 nym Towarzyszom. Działo się w Lechu
 Butarskim Katolickim Łortkowskim
 Dnia 23 Stycznia 1872 Roku za Starosty
 Lechmistrzów 1^o Józefa Świątkowskiego
 2^o Wicentego Jaworskiego i zastójnych Braci
Bracia zastójni.

+ Antoni Banach
 x Dominik Piotrowski
 Jakub Jusatkowski
 Szymon Magierski
 Jan Szwabowski
 Józef Piotrowski
 Jędrzej Pajnoch
 Kowalski Janicki

Stanawsey przed nami Celnikami i cała Tesya Kos
 słu Butarskiego Katolickiego Gortkowickiego Pawelny
 Majster Konsektu tegoi Fedor Purayn z uamiem swoim
 Gregorzem Hrynysyn Kliren do uszen uwyz podpisanego
 Majstra przez trzy lata wyterminowawsey i swojz materialnosz
 akwatnie Debat i nicostawja. sobie a majstka radnej pre-
 tenszjany wyokazawszy sie i zposwiadreniem religijnym
 i upwasa sie aby mogli byc wyzwolonymi. Wiec onego kramia
 podług praw Monastichianych nam nadanych wyzwdamy go
 i czynimy go rownym Towarzyszyn. Losie Deiatu w Cechu
 Butarskim K. Gortkowickim dnia 30 Kwietnia 1872
 roku za s. Celnikow 1^o Jozefa Swiatkowickiego a
 2^o Wincentego Jaworskiego i zastolujik Brau.

Braui zastolui

- + Franciszek Jeriorski
- + Synale Jakubiak
- + Wincenty Osceki
- + Szymon Schodnicki
- + Mateusz Beirawka

Wicenzj Schalki

Wojnick Jeriorski



Wyróżka.
Jana Danyliuka.

Stanisław przy przed nami lekmi słzami i całą Sesją Konsentu
Batarskiego Katolickiego Cerkwowskiego Starosty Majster Konsentu
sego Dominika Piotrowski zwanem swoim Janem Danyliuk
któren to Majster owego Uania w tymże Konsencie wydoskonalił
i uacni swoją należytość: majsterotką udebrał i wyokazał się sić
a poświęceniem religijnym, g. d. i uprasa sić aby mógł być wyz-
wolonym. Wice takowego Uania według praw Monarchicznych
nam nadanych wyzwalamy go i uznajemy go równym Towarzystwa
naszego. Co sić działo w Cechu Batarskim w. Cerkwowskim dnia 14^{go}
Maja 1842 Roku zastawionych Cechmistrzów 1^o Józefa Szlach-
kowskiego a 2^o Antoniego Banacha; zastolnych Brań.

Brania zastolni

m. p. Stanisław Swidainski

Daniel Ulewski

+ Łukasz Krowicz

+ Józef Filipowicz

+ Jerzy Kubiak

m. p. Jankul Swiakowski

Maciej Kwiejowski

Jedyny Paproch

Szygi Murawski

Wyróżnienie dnia 24^{go} Lutego 87
wrymiona 27

Stanowimy przed nami Cechmistrzami, Cech Szewc
Konrad Bularskiego Katołickiego Cech Nowskiego
Stawickiego Mistrz Konsztu Kęzoz Piotr Zachara
siewicza i Wamiem Franujskim Garlińskim
Ktożego Wamiem w tym rekonstrucji wydoskonali
A podług Kontraktowego Zapisu Wamiem swoje nalezyłość
aktualnie otrzymać, i niewolany go żadney preferencji
rosić do Maysza nadawze, jak ten za wyokazani
niem się religijnego poświęcenia. Jako wydoskona
lonego Wamiem podług Artykułom Monachianych Wy
wałamy i czynimy go równym Towarzyszem
Dziatosa w Cechu Bularskim Katołickim Cech Nowo
skim za Stawickim Cechmistrzem i go Jozefa Swiat
kowskiego za Antonii Banach i Prasi Katołickich

Stary Stawicki
Damiel Alwanicki
A Jan Zacharasi
Maciej Dziejowski
Jedrej Japrocki
A Jan Selsowski
X Wicenty Oscecki
X Wicenty Sawicki
X Franujski Teriorski

Wicenty x Karol Nahorecki

Wyzwolenie

Ciepłota 27 Kwietnia 1873 Rokn.

28

Staryszy przednami Lechmistrzami
 i całą sesyją Konsztu Puntaskiego
 Katołickiego Czortkowskiego Stawetny
 Majster Konsztu tegoż Antoni Banach
 z Uczniem swoim Justynym Wlaskim
 którego Ucznia w tymże Konscie wydosko-
 nalił przez Lat 37 Uczył swoje potrzeby
 akeratnie otrzymana i nie zostawiając
 do wyż wspomnianego Majstra przystąpił
 rascie nazawszy a wykazawszy się
 z religijnym proświadczeniem więc podług
 praw Monarchickich nam nadanych
 owego ucznia wyzwalamy i czynimy go
 równym towarzyszym.

Dziato się Lecha Puntaskim Katołic-
 kim Czortkowskim za Stawetny
 Lechmistrzów 1^{go} Józefa Świątkowski-
 go 2^{go} Karola Czortkowskiego.

Lista zastolni Bracia

- Franciszek Tereski
- Michał Taczowski
- Ignacy Jakubiak
- Dominik Piostowski
- Stanisław Swidorski
- Jakub Sobota
- Jan Piotrowski
- Władimir Uwanowski
- Stanisław Swidorski
- Jan Salatycki

Stanowimy przy nami Cechmistrzami i
 całą Serją Kunsztu Butawskiego katolic
 kiego Crotkowskiego Stawetnej i Majster
 Kunsztu Butawskiego Jurep Gwintkowski Kuznier
 Gwojem jedrejem Gwadnickim kturcento
 Majster owego uorniu w tymry kunsztu wy
 dokonalit i uoren. Gwaje natrytor e odbrat
 i nima żadny pretensji d o swiego Majstra
 wie takowego Uorniu jedreju Gwadnickiego
 podług prawa monarchiżek nam nadanych
 wyrwalumy go i czynmy go swownym to
 warzyżym Coię dria to w cechu Butawskim
 Crotkowskim Dniu 6 listopada 1873 roku
 Za Stawetnych Cechmistrzami¹⁹ Jurepa Gwintkowskiego
 2go Karola Cujkowskiego i Kustalnych Braci

Stanisław Gwidinski
 Jan Betloski
 Antoni Barsuch

Przewyższ
 Jurep Gwintkowski
 Włowej Cechmistr
 Karol Cujkowski

Wyzwulka Karola Kunickiego
Dnia 12 Lutego 1874 Roku.

30



Stawiamy przed nami Lechmistrzami
i całą sesyją Koncertu Butarskiego
Katedralnego Czortkowskiego.
Wtorek to Młodzi i Majstra,
Jędrzeja Tychemnięka Wydosko
natony, i Karol Kunicki swoim
koscym sie Wyzwala i czynimy
go równym towarzyszym naszym
Co się dzieje w Lechu Butarskim
Katedralnym Czortkowskim.
Za Stawetnych Lechmistrzów
1^o Józefa Gwiałkoskiego 2^o Karola
Czapkoskiego i zastonych Braci
Praciu zastony.

Stanisław Gwizdzinski

x Jakub Kocowicz

x Ignacy Jakubiak

x Lukasz Kocowicz

x Dominik Piotraczki

x Wicenty Czeki

Jędrzej Jajurczki

Maciej Dziewięcki

x Feodor Feodorowicz

Władcy na ten kraj Beowicy

Samuel Dziomak

Antoni Matwiejowicz



Stanisławski przed nami Lechni stronnami i cała Lesya
 Konsula Autarostkiego Katolickiego Cwortkowskiego Stawelny
 Majster Konsula Legex Wójciech Jeziercki & Urońiem swoim
 Janem Capem Kłaren to Majster onego Urońia w tymże
 Konszcie wydoskonalid a Urońi swego Terminu wypełnit
 i swoję nalezytosć odcbrať inierostawujac sobie u Majstra
 xadnej Pretensyi upominania się o resktę nalezytosci
 jaka mu się dotychczas przynależala. Wice onego Urońia
 podług praw monarchicznych nam nadanych wyzwalamy i
 wyzniemy za równym Towarzystwa naszego, losie dnia 15
 w Cechu Autarostkim Katolickim Cwortkowskim dnia 15 Kwiet
 nia 1844 roku zastawelnych Lechni stronn 1^o Józefa Swięt-
 kowskiego a 2^o Karola Cwortkowskiego; zastolnych Braci
 Bracia Zastolni.

- + Franciszek Jeziercki
- mp. Stanisław Swubiniński
- + Michał Janyński
- + Sędow Turczyn
- + Dominik Piłowski
- + Wincenty Osecki.
- + Mateusz Bexvańska.
- + Wincenty Janowski
- Jędrzej Paprocki
- Michał Piłowski

Wyzwulka

32

Dnia 12^{go} Października 1874 Probu



Janusz przed nami Lechmistrami i całą
sesyją Konserwu Cótarskiego Katolickiego
Cerkoskiego Stawetny Majster Konserwu
Cótarskiego Wicenty Useci, Uczniem swoim
Klemesym Fedorowiczem którego to Majster
owego Ucznia w tymże konseie wydoskonat
a Ucznię wydoskonat wy się z gwarantowaniem
religijnym i nystoszą aby mógł być wy
wolonym i nie zostawując do owego Majstra
żadnej pretensyjji na zawieszki Wiciego
Ucznia podług praw monast chieznym nam
nadanych wyzwalamy i czynimy go rucnym
Towarzystwu naszemu. Po się Dziatu w Cechu
Puntarskim Katolickim Cerkoskim
za stawetnych Lechmistrami 1^{ym} Józefu
Siatkowskiego 2^{ym} Karola Czujkowskiego
i zastępnym Praci

Teodor Turczyn
Antoni Banach
Janub Siatkowski
Wicenty Jarowski
Wojciech Jeziercki.

Wyzwulka

33

Dnia 5^{go} Października 1874 R. wasyri



Stanoży przed nami cech mistrzów i całej
sejmy Monastu Potanckiego Katołickieg
Czortkowskiego Stawetny Majster Potan
Jan Baranowski z Uexniem swoim
Kostantym Min'kostkiem, kturym to
Majster owego Uexnia w tymzj Kancie
wydaskonał, a Uexni wykazawszy
sie z poswiadczeni religijnym i uprasza
aby mógł być wyzwulonym i nie zostawa
jąc do owego Majstra żadnyj pretensyj i
wieć owego Uexnia godnyj praw Monastu
szczytnych nam nadanych wyzwulamy
i czynimy go równym towarzyszym następnym
losie Działu w Cechu Potanckim Katołickim
licznym Czortkowskim z Stawetnych
Cech mistrzów 1^{go} Józefa Świętkowskiego
2^{go} Karola Czarkowskiego, i zastolnych

Graci;

- Stanisław Swidziński
- x Franciszek Jędrzejko
- x Józef Danił
- x Jan Strasz
- Jakób Świątkowski
- Symon Magierowski
- Białe Zabaranasiewicz
- Wojciech Jędrzejko
- Wincenty Jarowski.

Wyróżka dnia 31 Października 1880 r.

Stanowski przed nami Technikami: całą listę
 profesji Butarskiej stawetny Majster Stanisław
 Trupnik z urzeczem swoim Janem Matwijem i resz-
 tówem to użeci w tymże mieście wydoskonatony i upu-
 aby mógł być wywołany, więc ony onego użeci i po-
 statutow ułożonych wywołamy i użeciemy go równy
 Towarzystwa naszego w siedzibie w mieście butarskim
 dnia 31 Października 1880 roku w
 nych Techników 18° Józefa Świątkowskiego a 21° Kar-
 Gajkowskiego i nastolnych Braci.

Bracia Lastolni

* Józef Danik.

Włodzisław Zacharowicz

Włodzisław Jaworski

Maciej Różnowski

Antoni Banach

Piotr Dolarski

Jan Świątkowski

Stanisław Trupnik.



Wszystki przychodzą nam: Cechmistrzom
 i całej seoyje konostu butarskiego
 Katołickiego Czortkowskiego stawa
 ny maj konostu tegoż Mikota
 Wygoda z Uexniem swoj'sm ^{Stefanym Kobut} K...
 to w tymże konostie wydosk nałst
 i nie zostawując żadnyj pretencyj
 w Majstra wyrosciere nazawazy
 nię Uexny wyokazawszy się xproswian
 czeniem religijnym i uprasza się
 azoby mogł być wyawulony. więc
 onego Uexnia godnyj praw Monastchich
 mych nam nacadych wykwalamy go
 i czynimy go towarzyszym naszym
 Cezie Dxiata w Cechu butarskiem
 Katołickim Czortkowskim za stawa
 Cechmistrum. W' Jaxpa Swiatkowskiego
 W' Karola Czajkowskiego
 i zastolnych Braci

- Janista Swiatkowski
- x Jan Tytkowski
- x Jozef Jankowski
- x Janasz Kucowicz
- x Antoni Banach
- x Mateusz Bezronczka
- x Wicenty Ciocki
- Jan Grajewicz
- Maciej Dziuryski
- Wicenty Jaworski
- Wojciech Jowicki
- Wicenty Saworotki

W tym wyjazdzie nami Lechmistrami i całą
 sesyją Konsztu Buntarskiego Katedralnego
 Czartkowskiego Starosty Majster
 Piotr Aleksiewicz z Uczniem swym
 Dymtrym Topolnickim i turem to
 Majster owego Ucznia w tymże konsz-
 cie wydoskonalił i Uczniem swym
 należytość akuratnie odebrał i nieosta-
 wując sobie do owego Majstra żadnej
 przytensyji nazawszy więc takowego
 Ucznia Dymtra Topolnickiego podług
 praw Monarchicznych nam nadanych
 wyawatamy go sesyji niemy go swym
 towarzyszym naszym do się diako
 w Lechu Buntarskim Katedralnym
 Czartkowskiem da Starosty
 Lechmistrow 1^o Józefa Dzięgals-
 kiego 2^o Karola Czartkowskiego
 i zastalnych Braci.

x Michał Jacyński x Wicenty Czecki
 x Dawid Wilniński x Wicenty Jaworski
 x Lukasz Kucowicz x Mikołaj Wygoda
 x Dominik Piatraski
 x Teodor Trudzyński
 x Krystian Działyński
 x Wojciech Jerieroki
 x Synoczy Pankratiak
 x Andrzej Paprocki

Wyrzutka

37



Stanowczy przed nami Lechmistrzami i całej
Serija Konstanty Butarskiego Katarolickiego Bortkowskiego
Stawetnej Majster Kunstu Butarskiego Karol Czejkowski
Zuzniem Gwojem Janom Malinorskim ktoreni to -
majster swego uornice wtemny Kunstie wydoskonalit
awozen wyokazatszysie z poswiadzeniem religijnym
upraszacie aby mugt byc wyrwolonem iniemujac do
Swego przepatec z adnej pretensiji z upominaniem
reszte nalezytosci jakamusi do wyrzutki naleza
ta wiec chego uornia podlug praw monarchicznych
nam nadanych wyrwalamy go prawem
Zyladnikiem Cosidriato Wcehu Butarskim
Bortkowskim z a stawetnych Lechmistrzu
igo Jurupa Swistkowskiego azgo Karolea
Czejkowskiego i zastolnych Braci

Bracia zastolni

mp Ignacy Jakubiak
Jan Zacharaszewicz
Kostentey Diadyszyn
Dominik Piotrowski

5 kr.

Ja ~~z~~ przed nami Cechmistrzami: cała Lesya
 Konsedu Busarotkiego Katolickiego Grodnowskiego
 Sławetny Majster Konsedu Busarotkiego Franciszek
 Jericki zwracając swoimi Kowrytyn Baryn
 Kim Klaven So Majster owego wernia w tym
 że Konsucie wydoskonali, a Muzer wyokarsarzy
 sie zpsowiadzeniem religijnym i upwase aby mógł
 byc wyzwolonym i nie zostawiając Boowego Majstra
 radnej pweleszji wspomnianie reszte nalezytosci
 jakta mu sie Bo wyzwoliki gzyta. Wier owego
 wernia podlug praw monarchicznych nam nadanych
 wyzwalamy i czyniemy go rownym Towarzyszym
 co sie dzialo w Cechu Busarotkim Katolickim Grod-
 nowskim za Sławetnych Cechmistrzów 1^o Jozefa
 Swiadkowskiego & 2^o Karola Czajkowskiego
 i zastolnych Braci,
 Bracia Zastolni

mp. Stanisław Swirynski

• Michał Taczowski

Jan Grajewicz

Jan M. Swiatkowski

Jan M. Swiatkowski

• Józef Paprocki

Wyróżka

39

Piotrowskiego wymiara nadruku 13/2. 1884.

Ignacy przed nami ochmistrami i cacz. Leszy
Pan Mjster Dominik Piotrowski Szwaryszemia
Kewskiego, z synem swoim Janem Piotrowskim
ktorem do rdy wie remiote wydoskonelit sie i
uprasa azby mogl byc wyrwolony. — Wiec my onego
Mjsterskiego syna Jana Piotrowskiego podlug wyroaju
wyrwolamy i czynimy go rownym szwaryszem naszego

Pristo sie w Cortkowie dnia 13. Lutego 1884 za Panon
Ochmistrow Dominika Piotrowskiego. Ignacy
Jasubina i Kasjera Jolbrzej Poprowskiego. i
Bracia obecni

Michal Pacyniski
Jozef Prigalkowski
Lukasz Kocowacz
Antoni Banach
Pedor Turczyn
Piotr Zachariewicz

Mieczyslaw Zawadzki
Mieczyslaw Zawadzki
Konstantyn Dierysyn

Na podstawie kontraktu z dnia 5 Marca 1885
 liczb. 48. ktoremu Pan Stanisław Jaksuś przystąpił
 w roli kandydata Kewskiego na Wygnosze. przystąpił
 do terminacji Jana Teodorowicza ^{z Wygnosze} ~~z Wygnosze~~ ^{z Wygnosze} ~~z Wygnosze~~ ^{z Wygnosze}
 Wier on urodził Jan Teodorowicz urodziny ^{z Wygnosze}
 min. i został w tej profesji wydoskonalony. on
 nie rozumie sobie do czego przystąpił Stanisław
 Jaksuś i udaje pretensję. prosto utwasa aby
 mógł być wywołany

Wier my owego urodził nam tu przedstawie jego
 wynosi 8 100. wywołamy. i oznaczmy go naszym
 nazwą był sekretarzem

Coodkón dnia 16 Czerwca 1885.

wydawca

Karol Ogłkowski
 ortenskie.

prezjant

Jan Zacharyasiewicz

przynępat.

Stanisław Jaksuś

+ Józef Siatkowski
 + Dominik Piotrowski
 + Dominik Sorkalski

podpisaniem Józef Piotrowski

Wywołanie

Dmytra Baranowskiego zawieszona na dniu 15 Listopada 1885.

Stanowią przed nami członkami i całą sesją
rehabilitacyjną stowarzyszenia Lemniewskiego w Chorostowie

Pan Piotr Dobiec majster profesyjisty i urosiem
Dmytrem Baranowskim, którem to u siebie rekon-
strukcyjnie wydoskonalił się a nie wstawiając sobie
do owego majstra iadny przedsięwzięcie prosto uprasza
ażby mógł być wywołanym.

Wierzymy owego namtu przedstawionego Dmytra
Baranowskiego wywołanym, i oznaczamy go różnym
towarzystwu w tym celu.

Teraz się w Chorostowie dnia 15 Listopada 1885.
obecności zgromadzonych braci.

obecni bracia

Dominik Piotrowski
Członek

Jan Pytlowski

Maciej Wierzbicki

Tomasz Piotrowski

Ignacy Kubiak

Józef Piotrowski

Vincenty Świętkowski

Jan Daniłowicz

Karol Pytlowski

Michał Piotrowski

Jan Holowny

42
Kyrwutka Jana Pawłowskiego zawarta na c
24 Listopada

Stanowimy przed nami cechmistrzami i ceta
sosiad rekoźsiebnictwa chełmskiego w brantkowie
Pan Jan Świątkowski majster profesyi tyjse
& uernim swoim Janem Pawłowskim ktur
to w tyjmy rekoźsiebnictwie wydoskonal
sie, & nie zostawijac do owego majstra sadnej
swetensyi przeto uproska areby mugt być
wyswolonym

Wiene my owego nam tu przestawion
Jana Pawłowskiego wyswolamy i czynimy go
nuwnym towarzystwa cypli cykladni
Dziato sie w brantkowie dnia 24 Listopad
w obecności & gromadzionych bracia

obecni bracia

Piotr Lecharasimier
Kostanty Diacyryn
Andon Slepka
Jozef Piotrowski
Wincenty Świątkowski
Wojciech Świątkowski

Cechmistrz
Dominik Piotrowski
Ignac Takubicki

Авдомулю,

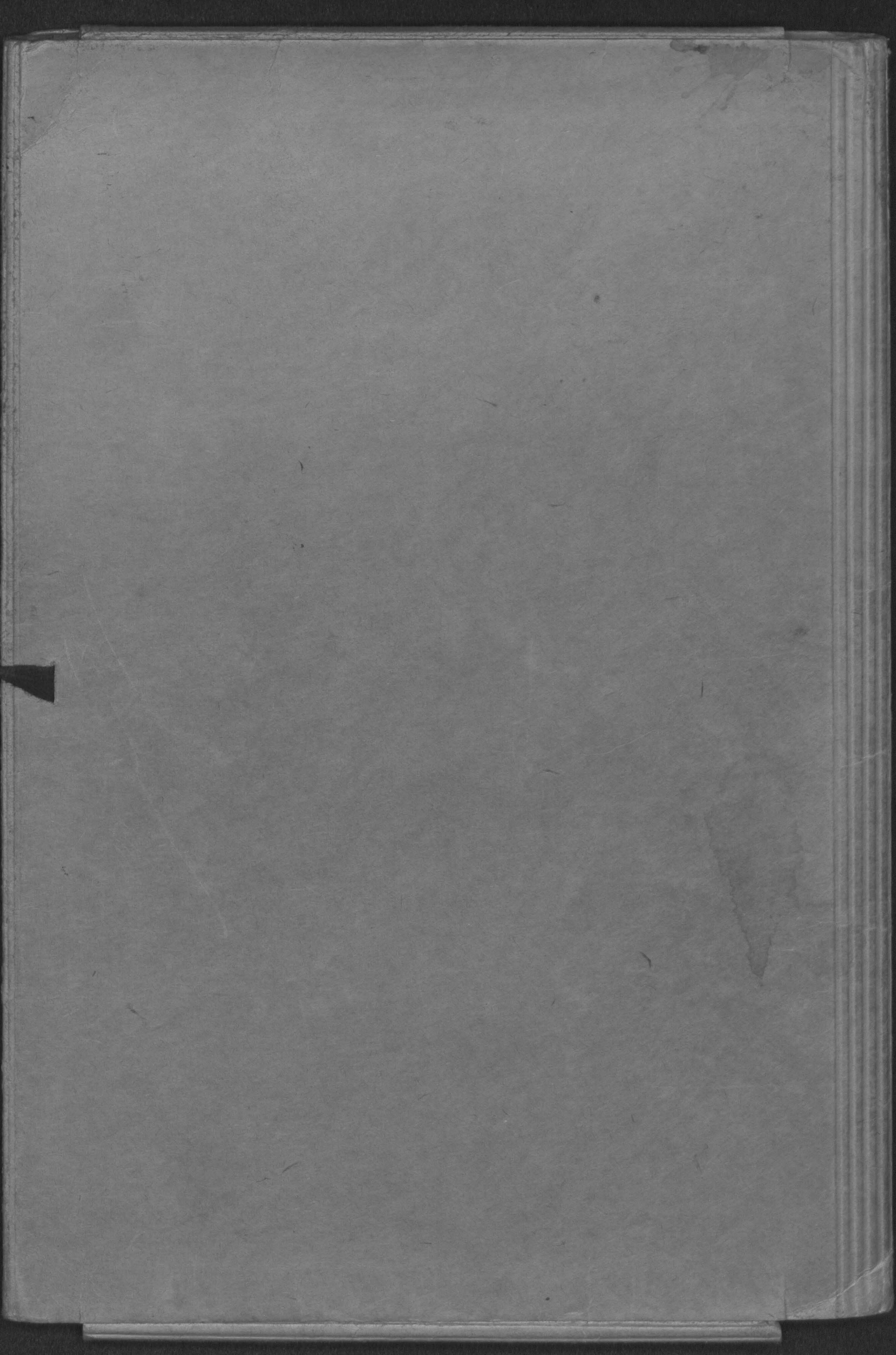


который въ сторону гр. кат. Ураду парохии,
 ального въ Зальцео вврно и совѣтно посвѣднаетъ,
 сѧ, же Шона Морозъ сынъ пугнейшихъ селѧ
 С. п. Фреда и Шенли Морозъ, греко католической
 обрѧда, научий въ томъ 22 моральне и побожне
 заховывавь сѧ, на науку католическую тиль,
 по ходивъ, и при экзаментъ въ Армикулахъ вв,
 ри католической добре ознакоменитъ
 оказалъ сѧ.

Греко католический Ураде парохіальный.

Зальцео днѧ 24^{то} Фебруарія 1878

Антоній Бушневичъ
 гр. кат. думаети



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17

60-102 Poznań

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.